SILVERCREST®

www.lidl-service.com

SMOOTHIE-MAKER SSME 250 A1

(DE) (AT) (CH)

SMOOTHIE-MAKER

Bedienungsanleitung

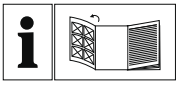
(GB)

SMOOTHIE MAKER

Operating instructions

IAN 274136

DE



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite 1
GB	Operating instructions	Page 11

A
B
1
2
3
4
5
6
7
8
9
PULSE
OFF
LOW
HIGH
SILVERCREST

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 2
Lieferumfang 2
Gerätebeschreibung 2
Technische Daten 2
Was ist ein Smoothie? 2
Sicherheitshinweise 3
Vor dem ersten Gebrauch 5
Zutaten vorbereiten 5
Geschwindigkeitsstufen 5
Gerät bedienen 6
Reinigung und Pflege 7
Aufbewahrung 7
Fehlerbehebung 8
Garantie und Service 9
Entsorgung 9
Importeur 9

SMOOTHIE-MAKER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich der Herstellung von Smoothies und anderen Mixgetränken. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Smoothie-Maker

(2 Deckel, 2 Mixbehälter, 1 Basis, 1 Messerhalter mit Messer)

Bedienungsanleitung

Rezeptheft

HINWEIS

Kontrollieren Sie den Lieferumfang direkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Wenden Sie sich, wenn nötig, an den Service.

Gerätebeschreibung

1. Mixbehälter (groß)
2. Deckel
3. Messer
4. Messerhalter
5. Basis
6. Geschwindigkeitsschalter
7. Kabelclip
8. Deckel
9. Mixbehälter (klein)

Technische Daten

Nennspannung:	220 - 240 V ~/50 Hz
Max. Leistungsaufnahme:	220 - 250 W
KB-Zeit:	1 Minute

Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.

KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzbetriebszeit) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor auf Raumtemperatur abgekühlt hat.

Was ist ein Smoothie?

Ein Smoothie ist ein sogenanntes „Ganzfruchtgetränk". In Smoothies werden ganze Früchte, bis auf Schale und Kerne, verarbeitet. So entsteht eine cremige Konsistenz. Dem eigenen Geschmack sind bei der Zubereitung kaum Grenzen gesetzt: so kann man auch Joghurt, zerstoßenes Eis, Kräuter oder Eiscreme für Smoothies verwenden.

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät gereinigt wird oder im Fehlerfall. Ausschalten alleine genügt nicht, weil noch immer Netzspannung im Gerät anliegt, solange der Netzstecker in der Netzsteckdose steckt.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.

Sie dürfen das Gerät keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Trennen Sie das Gerät grundsätzlich vom Stromnetz, wenn Sie Zubehörteile abnehmen oder anbringen. Ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes wird so vermieden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
- Verwenden Sie nur die Original-Zubehörteile zu diesem Gerät. Zubehörteile anderer Hersteller sind dafür möglicherweise nicht geeignet und führen zu Gefährdungen!
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Vorsicht: das Messer ist sehr scharf! Gehen Sie daher vorsichtig bei der Reinigung vor.
- Vorsicht: das Messer ist sehr scharf! Gehen Sie daher vorsichtig beim Abnehmen des Mixbehälters vor.
- Missbrauchen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!
- Wechseln Sie das Zubehör nur bei Stillstand des Antriebs und bei gezogenem Netzstecker! Das Gerät läuft nach dem Ausschalten noch kurze Zeit nach!
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Vor dem Auswechseln von Zubehör oder Zusatzteilen, die im Betrieb bewegt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden.

ACHTUNG! SACHSCHÄDEN!

- Füllen Sie niemals harte Zutaten, wie Nüsse, Stiele, große Körner oder Kerne in das Gerät!
- Füllen Sie niemals heiße Zutaten in das Gerät!
- Benutzen Sie das Gerät niemals, um Eiswürfel zu zerkleinern, ohne dass auch Flüssigkeit im Mixbehälter eingefüllt ist!

Vor dem ersten Gebrauch

1) Entnehmen Sie alle Teile aus dem Karton und entfernen Sie das Verpackungsmaterial und eventuelle Schutzfolien.
2) Reinigen Sie alle Teile, wie im Kapitel „Reinigung und Pflege" beschrieben. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig getrocknet sind.

Zutaten vorbereiten

- Entfernen Sie Schalen, wie Orangenschalen oder die Haut von Kiwis, von den Früchten.
- Entfernen Sie große Kerne und Steine, wie bei Pfirsichen, aus den Früchten.
- Schneiden Sie das Obst in kleine Stücke (ca. 1 - 2 cm).
- Schneiden Sie Kräuter oder Salate in kleine Stücke.

HINWEIS

- Sie können mit diesem Gerät auch Eiswürfel zerkleinern (max. 50 g/ ca. 2-4 Eiswürfel). Geben Sie die ganzen Eiswürfel jedoch nur in den Mixbehälter ❶/❾, wenn gleichzeitig auch andere Flüssigkeiten darin verarbeitet werden. Benutzen Sie immer die Pulse-Funktion, wenn Sie ganze Eiswürfel verarbeiten. Grundsätzlich empfehlen wir jedoch die Verwendung von bereits zerstoßenem Eis für dieses Gerät.

Geschwindigkeitsstufen

OFF

Gerät ist ausgeschaltet.

LOW

Zum Zerkeinern und Mischen von weichen und flüssigen Zutaten, wie z. B. Erdbeeren oder Joghurt.

HIGH

Zum Zerkeinern und Mischen von festeren und flüssigen Zutaten, wie z. B. Rote Bete oder Kürbis.

PULSE

für kurzen, kraftvollen Impulsbetrieb (Pulse-Funktion), z. B. zum Crushen von Eiswürfeln oder zur Reinigung. Der Geschwindigkeitsschalter ❻ rastet in dieser Stellung nicht ein, um den Motor nicht zu überlasten. Halten Sie den Geschwindigkeitsschalter ❻ deshalb nur kurz in dieser Stellung.

Gerät bedienen

1) Stellen Sie die Basis ❺ auf eine saubere und ebene Fläche.
2) Wählen Sie den für Ihren Smoothie passenden Mixbehälter ❶/❾:
   - großer Mixbehälter ❶, für ca. 600 ml Smoothie,
   - kleiner Mixbehälter ❾, für ca. 300 ml Smoothie.
3) Füllen Sie die vorbereiteten Zutaten in den Mixbehälter ❶/❾. Füllen Sie immer zuerst die flüssigen Zutaten und dann erst die festeren, wie etwa Früchte oder zerstoßenes Eis, ein.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ► Füllen Sie niemals mehr Zutaten als bis zur MAX-Markierung am Mixbehälter ❶/❾ ein! Das Gerät kann die Zutaten dann nicht mehr richtig vermengen!
- ► Füllen Sie immer mindestens 100 ml Flüssigkeit in die Mixbehälter ❶/❾, wenn Sie einen Smoothie zubereiten.

4) Setzen Sie den Messerhalter ❹ auf den Mixbehälter ❶/❾, so dass das Messer ❸ in den Mixbehälter ❶/❾ ragt und schrauben Sie den Messerhalter ❹ fest.
5) Setzen Sie nun den Messerhalter ❹ mit dem aufgeschraubten Mixbehälter ❶/❾ so auf die Basis ❺, dass der Pfeil am Messerhalter ❹ auf das Symbol 🔓 an der Basis ❺ weist.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ► Fassen Sie zum Drehen des Messerhalters ❹ nur den Messerhalter ❹ an, drehen Sie nicht am Mixbehälter ❶/❾! Ansonsten löst sich der Mixbehälter ❶/❾ und die Zutaten laufen heraus!

6) Drehen Sie dann den Messerhalter ❹, so dass der Pfeil am Messerhalter ❹ auf das Symbol 🔒 an der Basis ❺ weist. Der Messerhalter ❹ muss spürbar einrasten, so dass er fest auf der Basis ❺ sitzt.
7) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
8) Stellen Sie den Geschwindigkeitsschalter ❻ auf die gewünschte Stufe und warten Sie, bis die gewünschte Konsistenz des Smoothies erreicht ist.
9) Stellen Sie den Geschwindigkeitsschalter ❻ auf OFF.

HINWEIS

- ► Falls sich die Zutaten nicht richtig vermengen, kann es nötig sein, das Gerät anzuheben und etwas zu schütteln. Halten Sie dabei den Messerhalter ❹ mit Mixbehälter ❶/❾ und die Basis ❺ fest, damit sich nichts voneinander lösen kann.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ► Betreiben Sie das Gerät niemals länger als 1 Minute am Stück! Das Gerät überhitzt! Lassen Sie das Gerät nach 1 Minute Betrieb erst abkühlen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ► Fassen Sie zum Drehen des Messerhalters ❹ nur den Messerhalter ❹ an, drehen Sie nicht am Mixbehälter ❶/❾! Ansonsten löst sich der Mixbehälter ❶/❾ und die Zutaten laufen heraus!

10) Wenn der Smoothie fertig ist, drehen Sie den Messerhalter ❹ so weit, dass der Pfeil am Messerhalter ❹ auf das Symbol 🔓 an der Basis ❺ weist und nehmen den Messerhalter ❹ mit dem aufgeschraubtem Mixbehälter ❶/❾ ab.
11) Drehen Sie den Mixbehälter ❶/❾ um und schrauben Sie den Messerhalter ❹ ab.
12) Schrauben Sie den Deckel ❷/❽ auf den Mixbehälter ❶/❾. Durch die Trinköffnung am Deckel ❷/❽ können Sie den Smoothie direkt trinken.

Reinigung und Pflege

⚠ GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

► Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

Tauchen Sie die Basis ❺ niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- Reinigen Sie das Gerät am besten sofort nach der Benutzung. Dann lassen sich Lebensmittelreste leichter entfernen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

► Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen!

- Wischen Sie die Basis ❺ mit einem feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen, geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Wischen Sie Spülmittelreste mit einem mit klarem Wasser befeuchteten Tuch ab.
- Reinigen Sie die Mixbehälter ❶/❾, den Messerhalter ❹ mit Messer ❸ und die Deckel ❷/❽ in warmem Wasser und geben Sie ein mildes Spülmittel hinzu. Spülen Sie danach alle Teile mit klarem Wasser ab, so dass keine Spülmittelreste mehr daran haften.

HINWEIS

Wenn Sie das Gerät direkt nach der Benutzung reinigen, erzielen Sie eine in den meisten Fällen ausreichende hygienische Reinigung der Mixbehälter ❶/❾ und des Messerhalters ❹ durch folgende Alternative:

► Großer Mixbehälter ❶: Füllen Sie den großen Mixbehälter ❶ mit ca. 500 ml Wasser und geben Sie einige Tropfen eines milden Spülmittels dazu.
Kleiner Mixbehälter ❾: Füllen Sie den kleinen Mixbehälter ❾ mit ca. 200 ml Wasser und geben Sie einige Tropfen eines milden Spülmittels dazu.

► Setzen Sie den Messerhalter ❹ auf und schrauben Sie beides auf die Basis ❺.

► Betätigen Sie einige Male die Pulse-Funktion, so dass das Messer ❸ durch das Wasser pflügt.

► Spülen Sie danach den Mixbehälter ❶/❾ und den Messerhalter ❹ mit viel klarem Wasser ab, so dass alle Spülmittelreste beseitigt sind.

- Trocknen Sie nach der Reinigung alle Teile gut ab.

HINWEIS

► Sie können die Deckel ❷/❽, die Mixbehälter ❶/❾ und den Messerhalter ❹ auch in der Spülmaschine reinigen. Legen Sie die Teile, wenn möglich, in den oberen Korb der Spülmaschine und achten Sie darauf, dass keines der Teile eingeklemmt wird. Ansonsten kann es zu Verformungen kommen!

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort auf.
- Das Kabel können Sie zusammenlegen und mit Hilfe des Kabelclips ❼ fixieren.

Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Benutzen Sie eine andere Netzsteckdose.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Service.
	Das Gerät ist nicht korrekt zusammen gebaut.	Prüfen Sie den Zusammenbau des Gerätes und korrigieren Sie diesen.

Sollten sich die Störungen nicht mit oben stehenden Fehlerbehebungen beheben lassen oder wenn Sie andere Arten von Störungen feststellen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de
IAN 274136

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
IAN 274136

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch
IAN 274136

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 20:00 Uhr (MEZ)

Entsorgung

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Contents

Introduction 12
Intended use 12
Package contents 12
Description of the appliance 12
Technical data 12
What is a smoothie? 12
Safety instructions 13
Before first use 15
Preparing ingredients 15
Speed settings 15
Operating the appliance 16
Cleaning and care 17
Storage 17
Troubleshooting 18
Warranty and service 19
Disposal 19
Importer 19

SMOOTHIE MAKER

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product.
The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please also pass on these operating instructions to any future owner.

Intended use

This appliance is intended exclusively for making smoothies in small quantities. This appliance is intended solely for use in private households.
Do not use it for commercial purposes.

Package contents

Smoothie maker

(2 lids, 2 blender jugs, 1 base, 1 blade holder with blade)

Operating instructions

Recipe book

NOTE

Check contents for completeness and damage immediately after unpacking. Contact Customer Services if necessary.

Description of the appliance

Blender jug (large)

Lid

Blade

Blade holder

Base

Speed switch

Cable clip

Lid

Blender jug (small)

Technical data

Rated voltage:	220 - 240 V ~/50 Hz
Max. power consumption:	220 - 250 W
CO time:	1 minute

All of the parts of this appliance that come into contact with food are food-safe.

CO time

The CO time (continuous operation time) is the amount of time an appliance can be operated without the motor overheating and becoming damaged. When the specified CO time has been reached, the appliance must be switched off until the motor has cooled down to room temperature.

What is a smoothie?

A smoothie is a so-called "whole-fruit drink". Smoothies contain processed whole fruits without the peel and core. This helps create a creamy consistency. There is no limit to the types of smoothie you can prepare: try adding yoghurt, crushed ice, herbs or ice cream.

Safety instructions

⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- The appliance must only be connected to a correctly installed and earthed mains power socket. Ensure that the rating for your local power supply corresponds with the details on the rating plate of the appliance.
- Ensure that the power cable does not become wet or moist during use. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs on the appliance. All repairs must be performed by our Customer Service Unit or by a qualified specialist technician.
- Remove the plug from the mains power socket when the appliance is being cleaned or in the event of a fault. Just switching off the appliance is not sufficient, as the appliance is subject to mains voltage for as long as the plug is connected to the mains power socket.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist technician or our Customer Service department.
- The appliance and its connecting cable must be kept away from children.

Never submerge the appliance in water or other liquids.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Always disconnect the appliance from the mains power supply when fitting or removing accessories. This will prevent unintentional activation of the appliance.
- The appliance should always be disconnected from the mains when unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
- This appliance should not be used by children.
- Use only the original accessory parts for this appliance. Accessory parts from other manufacturers may not be suitable, and this may lead to risks!
- This appliance may be used by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Children must not use the appliance as a plaything.
- Warning – the blade is very sharp! Clean with care.
- Warning – the blade is very sharp! Be careful when removing the blender jug.
- Never use the appliance for purposes other than those described in these instructions. Otherwise there is a risk of serious injury!
- Do not change accessories unless the drive unit is entirely at a standstill and the blender is unplugged from the power supply! The appliance will run on for a short time after being switched off!
- Never leave the appliance unattended!
- Before changing any accessories or additional parts that move during operation, the appliance must be switched off and disconnected from mains power.

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- Never fill the appliance with hard ingredients such as nuts, stalks, large grains or seeds!
- Never fill the appliance with hot ingredients!
- Never crush ice cubes without any liquid in the blender jug!

Before first use

1) Remove all of the parts from the box and remove the packaging material and any protective film.
2) Clean all components as described in the section "Cleaning and Care". Ensure that all parts are completely dry.

Preparing ingredients

- Remove all peel, such as orange peel or kiwi skin, from the fruit.
- Remove large pips and stones, e.g. peach stones, from the fruits.
- Cut the fruit into small pieces (approx. 1 - 2 cm).
- Chop herbs or salads into small pieces.

NOTE

- You can also crush ice cubes with this appliance (max 50 g/approx. 2–4 ice cubes). Only add the whole ice cubes to the blender jug ❶/❾ if they are being processed together with liquids. Always use the pulse function when you process whole ice cubes. Generally, however, we recommend that you use already crushed ice in this device.

Speed settings

OFF

Appliance is switched off.

LOW

For chopping and blending soft and liquid ingredients such as strawberries or yoghurt.

HIGH

For chopping and blending harder and liquid ingredients such as beetroot or pumpkin.

PULSE

For short, powerful pulse operation (Pulse function), e.g. for crushing ice cubes or for cleaning. To avoid overburdening the motor, the speed switch ❻ does not lock into this position. Only hold the speed switch ❻ in this position for short periods.

Operating the appliance

1) Place the base ❺ on a clean and level surface.
2) Select the appropriate blender jug ❶/❾ for your smoothie:
   – large blender jug ❶, for a roughly 600 ml smoothie,
   – small blender jug ❾, for a roughly 300 ml smoothie.
3) Add the prepared ingredients to the blender jug ❶/❾. Always add liquid ingredients first and then the more solid ingredients such as the fruit and/or crushed ice.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- ► Never fill the blender jug ❶/❾ with ingredients past the MAX marking! The appliance will not be able to process the ingredients!
- ► Always add at least 100 ml of liquid into the blender jug ❶/❾ when making a smoothie.

4) Place the blade holder ❹ on the blender jug ❶/❾ so that the blade ❸ extends into the blender jug ❶/❾, and screw the blade holder ❹ firmly in place.
5) Now place the blade holder ❹ and the attached blender jug ❶/❾ onto the base ❺ so that the arrow on the blade holder ❹ is pointing to the 🔓 symbol on the base ❺.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- ► To turn the blade holder ❹, always hold only the blade holder ❹ and never try to turn the blender jug ❶/❾! Otherwise, the blender jug ❶/❾ will detach and the ingredients will spill out!

6) Then turn the blade holder ❹ so that the arrow on the blade holder ❹ points to the 🔒 symbol on the base ❺. The blade holder ❹ must audibly click into place so that it sits firmly on the base ❺.
7) Insert the plug into a mains power socket.
8) Set the speed switch ❻ to the required speed and wait until the smoothie has reached the desired consistency.
9) Set the speed switch ❻ to OFF.

NOTE

- ► If the ingredients do not mix properly, it may be necessary to lift up the appliance and shake it a little. When doing so, take hold of the blade holder ❹ together with the blender jug ❶/❾ and the base ❺ so that they do not come apart.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- ► Do not operate the appliance for longer than 1 minute in one session. The appliance will overheat! After using for 1 minute, allow the appliance to cool down completely.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- ► To turn the blade holder ❹, always hold only the blade holder ❹ and never try to turn the blender jug ❶/❾! Otherwise, the blender jug ❶/❾ will detach and the ingredients will spill out!

10) When the smoothie is ready, turn the blade holder ❹ until the arrow on the blade holder ❹ points to the 🔓 symbol on the base ❺ and remove the blade holder ❹ with the attached blender jug ❶/❾.
11) Turn the blender jug ❶/❾ over and unscrew the blade holder ❹.
12) Screw the lid ❷/❽ onto the blender jug ❶/❾. You can drink the smoothie through the drinking opening on the lid ❷/❽.

Cleaning and care

⚠ DANGER – RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ► Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket! There is a risk of electric shock!

NEVER immerse the base ❺ in water or other fluids!

- ■ It is best to clean the appliance directly after use. This makes food residues easier to remove.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- ► Do not use abrasive or aggressive cleaning materials. These can damage the surface of the appliance!

- ■ Wipe the base ❺ with a damp cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth. Wipe off any detergent residue using a cloth moistened with clean water.
- ■ Clean the blender jug ❶/❾, the blade holder ❹ with blade ❸, and the lid ❷/❽ in warm water with a little mild detergent. Afterwards, rinse all parts with clean water so that no detergent residues remain.

NOTE

If you clean the appliance directly after use, you can usually achieve sufficiently hygienic cleaning results for the blender jug ❶/❾ and the blade holder ❹ by using the following alternatives:

- ► Large blender jug ❶: Fill the large blender jug ❶ with about 500 ml of water and add a few drops of mild detergent.
  Small blender jug ❾: Fill the small blender jug ❾ with about 200 ml of water and add a few drops of mild detergent.
- ► Attach the blade holder ❹ and screw both onto the base ❺.
- ► Activate the "Pulse" function a few times so that the blade ❸ churns through the water.
- ► Afterwards, rinse the blender jug ❶/❾ and the blade holder ❹ with plenty of clear water to remove all detergent residues.

- ■ After cleaning, dry all parts thoroughly.

NOTE

- ► You can also clean the lid ❷/❽, the blender jug ❶/❾ and the blade holder ❹ in your dishwasher. If possible, place the parts in the upper basket and ensure that none of the parts can get stuck. Otherwise they might deform.

Storage

- ■ Store the cleaned appliance in a clean, dust-free and dry place.
- ■ You can coil up the cable and fasten it using the supplied cable clip ❼.

Troubleshooting

Faults	Cause	Solution
The appliance is not working.	The power plug is not connected to the mains power.	Insert the plug into a mains power socket.
	The mains power socket is defective.	Use a different mains power socket.
	The appliance is defective.	Contact the Customer Service department.
	The appliance is not assembled correctly.	Check the assembly of the appliance and correct any errors.

If the malfunction cannot be corrected using one of the suggestions above, or if you have found some other kind of malfunction, please contact our Customer Service department.

Warranty and service

This appliance is provided with a 3-year warranty valid from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for damage sustained during carriage, components subject to wear and tear or damage to fragile components such as switches or batteries. This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes.

The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty.

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk
IAN 274136

Hotline availability:
Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Disposal

Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.

The packaging for this product is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND / GERMANY
www.kompernass.com

Stand der Informationen · Last Information Update:
12 / 2015 · Ident.-No.: SSME250A1-102015-2

RAFFINIERTE

SMOOTHIE-

REZEPTVORSCHLÄGE
ZUM SELBERMACHEN

INHALT

ANANAS-SPINAT-SMOOTHIE ____ 3

BEEREN-VANILLE-SMOOTHIE ____ 6

KAROTTENGRÜN-SPINAT-SMOOTHIE ____ 8

GURKEN-BIRNEN-BUTTERMILCH-SMOOTHIE ____ 12

BANANEN-BIRNEN SMOOTHIE ____ 17

KÜRBIS-SMOOTHIE ____ 20

ROTE-BETE-MELONEN-SMOOTHIE ____ 22

BANANEN-KIWI-SMOOTHIE ____ 25

TROPICAL-SMOOTHIE ____ 4

ANANAS-BEEREN-SMOOTHIE ____ 7

SCHOKO-ORANGEN-SAHNEDRINK ____ 11

MELONEN-CHILI-SMOOTHIE ____ 15

ERDBEER-QUARK-SMOOTHIE ____ 18

MANGO-ORANGEN-SMOOTHIE ____ 21

KIWI-GURKEN-SMOOTHIE ____ 24

SÜSS-
WÜRZIG

ANANAS-SPINAT-SMOOTHIE

ZUTATEN:

50 g	frischer Baby-Spinat
75 ml	Wasser
2	Ananas-Ringe
2	Stängel Petersilie

- ✔ Schneiden Sie Ananas-Ringe in kleine Stücke.
- ✔ Zupfen Sie die Petersilie von den Stängeln.
- ✔ Geben Sie das Wasser und danach die Ananas, den Spinat und die Petersilie in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles so lange, bis alle Zutaten zerkleinert und vermengt sind.

TROPICAL-SMOOTHIE

ZUTATEN:

100 g	Kokosmilch
60 ml	Ananassaft
2	Ananas-Ringe
1	Kiwi
1/2	Banane

- ✔ Schneiden Sie Ananas-Ringe in kleine Stücke.
- ✔ Schälen Sie die Kiwi und die Banane und schneiden Sie diese in kleine Stücke.
- ✔ Geben Sie den Ananassaft, die Früchte und danach die Kokosmilch in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles so lange, bis alle Zutaten zerkleinert und vermengt sind.

CREMIG-
FRUCHTIG

CREMIG-FRUCHTIG

BEEREN-VANILLE-SMOOTHIE

ZUTATEN:

100 ml Apfelsaft
150 g Beeren (tiefgefroren, z.B. Erdbeeren, Himbeeren, Blaubeeren etc.)
100 g Vanillejoghurt

- ✔ Geben Sie zuerst den Apfelsaft und den Vanillejoghurt und danach die Beeren in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles so lange, bis alle Zutaten zerkleinert und vermengt sind.

ANANAS-BEEREN-SMOOTHIE

ZUTATEN:

50 ml	Orangensaft
50 ml	Ananassaft
100 g	Beeren (tiefgefroren, z.B. Erdbeeren, Himbeeren, Blaubeeren etc.)
1	Ananas-Ring
100 g	Naturjoghurt

- ✔ Schneiden Sie den Ananas-Ring in kleine Stücke.
- ✔ Geben Sie den Orangensaft, den Ananassaft und den Naturjoghurt zuerst und danach die Beeren und die Ananas in den Mixbehälter.
- ✔ Verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles so lange, bis alle Zutaten zerkleinert und vermengt sind.

KAROTTENGRÜN-SPINAT-SMOOTHIE

ZUTATEN:

150 ml	Wasser
15 g	frischer Baby-Spinat
15 g	Karottengrün
1/2	Orange
50 g	Mangofleisch
1/2	Banane
1	Esslöffel Leinöl

- ✔ Schälen Sie die Mango, entfernen Sie den Stein und schneiden Sie sie in kleine Stücke.
- ✔ Schälen Sie die Orange und die Banane und schneiden Sie sie in kleine Stücke.
- ✔ Schneiden Sie das Karottengrün und den Spinat etwas klein.
- ✔ Geben Sie das Wasser und danach die Früchte, den Spinat und das Karottengrün in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles so lange, bis alle Zutaten zerkleinert und vermengt sind.

WÜRZIG-
FRUCHTIG

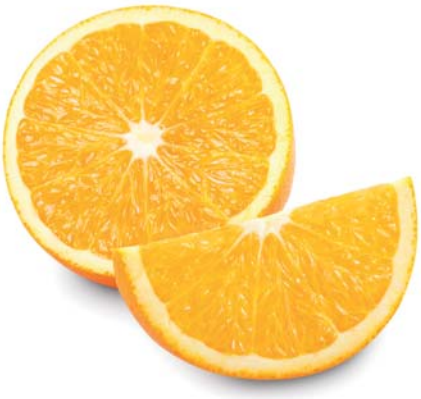
HERB-
SÜSS

Unser Tipp:
Sie können anstatt des Kakaopulvers auch Zimtpulver vor dem Servieren über den Drink streuen!

SCHOKO-ORANGEN-SAHNEDRINK

ZUTATEN:

100 ml	Sahne
50 g	Zartbitterschokolade
2	Orangen
2 EL	Quark (20% F.i.Tr.)
2 Prisen	Kakaopulver



- ✔ Erwärmen Sie die Sahne und lassen Sie die Zartbitterschokolade unter Rühren darin schmelzen.
- ✔ Lassen Sie die Schokoladensahne im Kühlschrank abkühlen.
- ✔ Pressen Sie die Orangen aus und geben Sie den Orangensaft, die Schokoladensahne und den Quark in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles gut durch und bestreuen Sie den Drink vor dem Servieren mit etwas Kakaopulver.

GURKEN-BIRNEN-BUTTERMILCH-SMOOTHIE

ZUTATEN:

100 g	Salatgurke
½	Birne
1 Stängel	Petersilie
100 ml	Buttermilch
	Salz
	Cayennepfeffer

- ✔ Schälen Sie die Gurke und würfeln Sie sie. Schälen Sie die Birne, entfernen Sie das Kerngehäuse und schneiden Sie sie in kleine Stücke.
- ✔ Waschen Sie die Petersilie und zupfen Sie die Blättchen vom Stängel.
- ✔ Geben Sie die Buttermilch und danach die Gurke, die Birne und die Petersilie in den Mixbehälter. Verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter und mixen Sie alles gut durch.
- ✔ Schmecken Sie den Smoothie mit Salz und Cayennepfeffer ab.

WÜRZIG-
FRUCHTIG

FRUCHTIG-PIKANT

Unser Tipp:
Geben Sie etwas Minze mit in den Mixbehälter! Dadurch bekommt der Smoothie eine frische Note!

ZUTATEN:

200 g Wassermelone
50 ml Apfelsaft
1 Prise Chilipulver
etwas zerstoßenes Eis

evtl. 1 Stängel Pfefferminze

MELONEN-CHILI-SMOOTHIE

- ✔ Entfernen Sie die Kerne aus der Melone, lösen Sie das Fruchtfleisch von der Schale und würfeln Sie dieses.
- ✔ Geben Sie die Melone, den Apfelsaft und das zerstoßene Eis in den Mixbehälter.
- ✔ Verschließen Sie den Mixbehälter mit dem Messerhalter und mixen Sie alles durch.
- ✔ Schmecken Sie den Smoothie mit dem Chilipulver ab.

CREMIG-FRUCHTIG

Unser Tipp:
Wenn Sie möchten, geben Sie die Mandeln mit in den Mixbehälter. Dadurch bekommt der Smoothie eine besondere Note!

BANANEN-BIRNEN-SMOOTHIE

ZUTATEN:

1	Banane
1	Birne
½	Zitrone
150 ml	Wasser
½ TL	Zimtpulver
evtl. 2 TL	gemahlene Mandeln

- ✔ Schälen Sie die Birne, entfernen Sie das Kerngehäuse und schneiden Sie sie in kleine Stücke.
- ✔ Schälen Sie die Banane und zerkleinern Sie sie.
- ✔ Pressen Sie die Zitrone aus.
- ✔ Geben Sie die Banane, die Birne, den Zitronensaft und das Wasser in den Mixbehälter und verschließen Sie ihn mit dem Messerhalter. Mixen Sie alle Zutaten gut durch.
- ✔ Füllen Sie den Smoothie in Gläser und streuen Sie etwas Zimt darüber.

ERDBEER-QUARK-SMOOTHIE

ZUTATEN:

125 g Erdbeeren (frisch oder tiefgekühlt)
75 ml roter Traubensaft
100 g Quark (20% F.i.Tr)
½ Zitrone
1 EL Weizenkleie
1 EL gemahlene Mandeln
evtl. etwas Ahornsirup

- ✔ Waschen Sie die Erdbeeren und entfernen Sie das Grün. Bei tiefgekühlten Erdbeeren lassen Sie diese auftauen.
- ✔ Pressen Sie die Zitrone aus.
- ✔ Geben Sie den Traubensaft, den Quark, den Zitronensaft, die Weizenkleie, die gemahlenen Mandeln und die Erdbeeren in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles gut durch und schmecken Sie den Smoothie, je nach persönlichem Geschmack, mit etwas Ahornsirup ab.

CREMIG-
SÜSS

MILD-SÜSS

KÜRBIS-SMOOTHIE

ZUTATEN:

150 g	Hokkaido-Kürbisfleisch
1	Birne
50 ml	Karottensaft

eventuell etwas Wasser

- ✔ Dünsten Sie das Hokkaido-Kürbisfleisch in ein wenig Wasser ca. 10 Minuten an und lassen Sie es etwas abkühlen.
- ✔ Schälen Sie die Birne, entfernen Sie das Kerngehäuse und schneiden Sie sie in kleine Stücke.
- ✔ Geben Sie den Karottensaft, das Kürbisfleisch und die Birne in den Mixbehälter, verschließen Sie diesen mit dem Messeraufsatz und mixen Sie alles gut durch.
- ✔ Wenn Sie den Smoothie etwas dünnflüssiger wollen, geben Sie etwas Wasser hinzu.

MANGO-ORANGEN-SMOOTHIE

ZUTATEN:

200 g	Mango
50 ml	Orangensaft
ca. 5 g	Ingwer
100 ml	Kokoswasser

- ✔ Schälen Sie die Mango, lösen Sie das Fruchtfleisch vom Stein und würfeln Sie es.
- ✔ Schälen Sie den Ingwer und reiben Sie ihn fein.
- ✔ Geben Sie den Orangensaft, das Kokoswasser, die Mango und den Ingwer in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messeraufsatz. Mixen Sie alles gut durch.

ROTE-BETE-MELONEN-SMOOTHIE

ZUTATEN:

100 g	Rote Bete (fertig gegart)
150 g	Wassermelone (inkl. Schale)
1	Stängel Dill
½	Zitrone
50 g	Naturjoghurt (1,5% Fett)
50 ml	Wasser

etwas Salz

- ✔ Schneiden Sie die Rote Bete in kleine Stücke.
- ✔ Entfernen Sie die Kerne aus der Melone, lösen Sie das Fruchtfleisch von der Schale und würfeln Sie dieses.
- ✔ Waschen Sie den Dill und zupfen Sie die zarten Fähnchen vom groben Stängel.
- ✔ Pressen Sie die Zitrone aus.
- ✔ Geben Sie das Wasser, den Naturjoghurt, den Zitronensaft, die Rote Bete, die Wassermelone und den Dill in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Schmecken Sie den Smoothie nach dem Mixen mit etwas Salz ab.

SÜSS-
WÜRZIG

KIWI-GURKEN-SMOOTHIE

ZUTATEN:

1	Kiwi
125 g	Salatgurke
1 Stängel	Pfefferminze
100 ml	Apfelsaft

- ✔ Schälen Sie die Kiwi, entfernen Sie den Stielansatz kegelförmig und würfeln Sie das Fruchtfleisch.
- ✔ Schälen und würfeln Sie die Gurke.
- ✔ Waschen Sie die Minze und zupfen Sie die Blätter vom Stängel.
- ✔ Geben Sie den Apfelsaft, die Kiwi, die Gurke und die Minzblätter in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles gut durch.

BANANEN-KIWI-SMOOTHIE

ZUTATEN:

150 ml	Orangensaft (frisch gepresst)
1	Kiwi
1/2	Banane

- ✔ Schälen Sie die Kiwi und die Banane und schneiden Sie sie in kleine Stücke.
- ✔ Geben Sie den Orangensaft und danach die Früchte in den Mixbehälter und verschließen Sie diesen mit dem Messerhalter.
- ✔ Mixen Sie alles so lange, bis alle Zutaten zerkleinert und vermengt sind.

Hinweis

Sie können alle Rezepte vielfältig variieren und nach Ihrem eigenen Geschmack verändern! Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf.

Die Abbildungen in diesem Rezeptheft sind beispielhaft und können, je nach Fruchtart und -reife geringfügig von Ihrem Ergebnis abweichen.

Produktion:

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Bildnachweise:

Titelhintergrund: © karandaev/www.fotolia.com, Titel: © Andrey Armyagov/www.fotolia.com, S. 1: © Kesu/www.fotolia.com, S. 2: © Nitr/www.fotolia.com, S. 3: © Malyshchyts Viktar/www.fotolia.com, S. 4 oben: © Stauke/www.fotolia.com, S. 4: © Paulista/www.fotolia.com, S. 5: © kungverylucky/www.fotolia.com, S. 6: oben: © Irina Schmidt/www.fotolia.com, S. 6: © Dmitry Ersler/www.fotolia.com, S. 7: © pilipphoto/www.fotolia.com, S. 8: © Nomad_Soul/www.fotolia.com, S. 9: © Doris Heinrichs/www.fotolia.com, S. 10: © HLPhoto/www.fotolia.com, S. 11 oben: © Artenauta/www.fotolia.com, S. 11: © egorxfi/www.fotolia.com, S. 12 links, S. 17: © volff/www.fotolia.com, S. 12: © Soyka/www.fotolia.com, S. 13: derkien/www.fotolia.com, S. 14/15: © Africa Studio/www.fotolia.com, S. 14: © egorxfi/www.fotolia.com, S. 16: © lecic/www.fotolia.com, S. 18: © goldencow_images/www.fotolia.com, S. 19: © Michael Tewes/www.fotolia.com, S. 20 oben: © saschanti/www.fotolia.com, S. 20: © Irochka/www.fotolia.com, S. 21 oben: © vanillaechoes/www.fotolia.com, S. 21: © Dionisvera/ www.fotolia.com, S. 22: © kovaleva_ka/www.fotolia.com, S. 23: © Dani Vincek/www.fotolia.com, S. 24 oben: © Dionisvera/www.fotolia.com, S. 24: © Nitr/www.fotolia.com, S. 25: © bit24/www.fotolia.com, S. 26: © Kesu/www.fotolia.com